

北京京劇院訪日公演

京劇青少年劇場 2008

日中平和友好条約締結 30 周年記念 / 「日中青少年友好交流年」認定事業

2008.11.8[土] 15:30 開場 16:00 開演

京都芸術劇場 春秋座 (京都造形芸術大学内)

演目：かしょうよこう しゅうこう 火烧余洪・秋江・むていどう 西遊記～無底洞の巻

【日本語電光字幕付】

料金：一般 3,500円
学生&ユース席 1,000円 (25歳以下対象/座席範囲指定あり)
シニア 3,000円 (60歳以上対象)

【前売・当日 全席指定】

主催 財団法人日本青少年文化センター、読売新聞東京本社教育支援部
京都造形芸術大学

共催 日本テレビ放送網株式会社

特別協賛 日本航空

協賛 (株)JTBBグローバルマーケティング&トラベル、富士ゼロックス(株)

助成 中華人民共和国文化部、北京市文化局

後援 外務省、中国大使館、(社)日中友好協会、日本国際貿易促進協会、

日本中国文化交流協会、日中友好議員連盟、(財)日中経済協会、(社)日中協会、

(財)日中友好会館、(社)国際演劇協会(ITI/UNESCO日本センター)、KBS京都

派遣 中国対外演出公司



京劇青少年劇場 2008 北京京劇院 訪日公演

【日本語電光字幕付き】

北京京劇院 紹介

北京京劇院は、1956年成立の北京京劇団と北京市京劇団が統合する形で1979年に創立されました。中国最大の規模を誇り、伝統演劇界の老舗劇団として首都北京ではもちろん、中国全土で、また海外でも活発な公演活動を展開している、中国五大京劇団の一つです。



火烧余洪 (かしょうようこう)

宋の天下を滅ぼすために人馬を率いて襲いかかる妖術師余洪。寿州を守ろうとする高懐徳を救おうと劉金定が軍を率いて駆けつけた。余洪は劉金定を女とあなどるが、いざ対戦してみればかなりの使い手。妖術をしかけて竹林に隠れることにした。しかし機知に富んだ劉金定は迷わず竹林に火を放つ。

総刺繍の女將軍姿であざやかな立ち回りを繰り広げる。

劉金定役：丁 桂玲 (ディン・グイリン)
余 洪 役：于 帥 (ユウ・シュワイ)

秋江 (しゅうこう)

いとしい恋人を追いかけて尼寺を抜け出した尼僧陳妙常。秋江の川の渡し場までたどり着いたが舟がない。するとどこからか船頭の声が聞こえる。呼んでみるとその舟をこいでいるのは老船頭で、不安を隠せない陳妙常の様子をうかがいながらからかう。

二人のちぐはぐなやり取りはこっけいで、川の流れをいく舟上のしぐさもみどころ。

陳妙常役：張 雲 (ジャン・ユン)
老船頭役：梅 慶羊 (メイ・チンヤン)

西遊記〜無底洞(むていどう)の巻

金鼻玉鼠精(ねずみの化身)は、無底洞にこもり毎日修行に励んでいるが、いつになったら神となって天へ昇れるのかが悩みの種。三蔵法師と夫婦になればそのご利益で神通力が強くなると知り、孫悟空が托鉢にでかけた隙に三蔵を捕らえた。孫悟空たちは三蔵救出に向かう。ゆかいな立ち回りと共に迫った躍動的な舞台をご堪能下さい。

金鼻玉鼠精役：張 淑景 (ジャン・シュージン)
孫悟空役：詹 磊 (ジャン・レイ)
猫 神 役：李 丹 (リー・ダン)

チケット：2008年8月4日(月) 発売開始

前売・当日(全席指定)

一般	3,500円
学生&ユース席	1,000円 (25歳以下対象 / 座席範囲指定あり)
シニア	3,000円 (60歳以上対象)

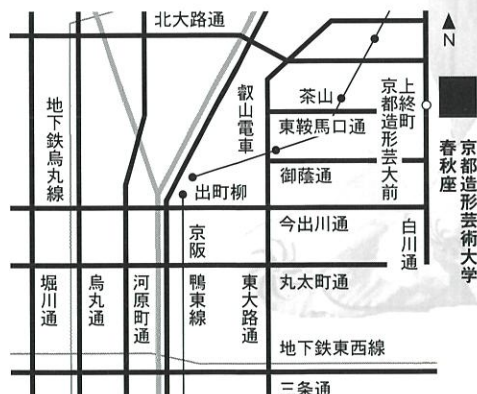
※学生&ユース、シニアは要身分証明書提示

※学生&ユース席は京都芸術劇場チケットセンター及び、京都各大学生協プレイガイドのみ取り扱い

チケット取扱い：

京都芸術劇場チケットセンター tel: 075-791-8240 (平日10時~17時)
電子チケットぴあ tel: 0570-02-9999 (Pコード: 388-177)
<http://pia.jp/t>
KBS京都プレイガイド tel: 075-431-8300 (10~17時 ※月・祝除く)
京都・滋賀各大学生協プレイガイド

上演時間：約2時間(休憩15分含む)



京都芸術劇場 春秋座 (京都造形芸術大学内)

〒606-8271 京都市左京区北白川瓜生山2-116

会場アクセス：

- ◆JR「京都」駅、京阪「三条」駅、阪急「河原町」駅から
→京都市バス5番「岩倉」行き乗車、「上終町・京都造形芸術大前」下車
(京都駅から約50分、三条駅・河原町駅から30分)
- ◆市営地下鉄「丸太町」「北大路」駅から
→京都市バス204循環に乗車、「上終町・京都造形芸術大前」下車(約15分)
- ◆京阪電鉄「出町柳」駅から
→叡山電鉄に乗り換え、「茶山」駅下車、徒歩10分

※駐車場はございません。お車・バイクでの来場はご遠慮ください。

お問合せ先

京都造形芸術大学 劇場企画運営室
〒606-8271 京都市左京区北白川瓜生山2-116
tel: 075-791-8199 fax: 075-791-9438
url: <http://www.k-pac.org/theatre>

デザイン: design57